

سنڌي / SINDHI

(ARABIC) / عربي لپي

(COMPULSORY) / لازمي

وقت - 3 گھنٽو

Time Allowed : Three Hours

ڪل مارڪون 300

Maximum Marks : 300

ضروري هدايتون

- ماهر باني عربي سوالن جا جواب لکڻ سان پهرين هين ٿيند.
- هدايتون ڏيان سان پڙهيو.
- سڀيئي سوال ڪرڻ ضروري آهن.
- هر سڪ سوال جي سامهون مارڪون لکيل آهن.
- جواب سنڌي عربي لپي ۾ لکڻ آهن. جيڪڏهن ڪنهن سوال جي جواب لاءِ لپي ۾ لکڻ آهن ته انجو ڏيان رکيو وڃي.
- ڪنهن سوال ۾ اڪرن جي سيماءهين ته ان کي ڏيان ۾ رکي.
- جواب ڏنو وڃي، ڪنهن سوال جو جواب گهربل لفظن سان نٿو ڏيو وڃي، ته مارڪون گهٽجي سگهن ٿيون.
- سوالن سان گڏ ڏنل جوابي ڪا پي ۾ ڪو حصو يا پي ۾ خالي ڇڏيل آهي ته ان کي ڪراس ڪيو وڃي.

QUESTION PAPER SPECIFIC INSTRUCTIONS

Please read each of the following instructions carefully before attempting questions :

All questions are to be attempted.

The number of marks carried by a question / part is indicated against it.

Answers must be written in **SINDHI (Arabic)** unless otherwise directed in the question.

Word limit in questions, wherever specified, should be adhered to and if answered in much longer or shorter than the prescribed length, marks may be deducted.

Any page or portion of the page left blank in the Question-cum-Answer Booklet must be clearly struck off.

1Q

100

هيٺين مان ڪنهن به هڪ وٽي تي
اتي 600 لفظن ۾ مضمون لکو.

- (a) ثقافت جو اهم آهي
- (b) سمارت شهر ۽ ان سمارت شهر وائي
- (c) سرگرم انصاف بنام انصاف جي لامحدود آهي
- (d) سکولي ٻارن ۾ وراثت لاءِ سٺو پيدا ڪرڻ

2Q

12x5=60

هيٺ ڏنل شعر وٽي ڏيان پڙهو
۽ انهي هيٺيان لکيل سوالن جا جواب
صاف، صحتي ۽ سٺي ٻوليءَ ۾ لکو

اهو چيو وڃي ٿو ته عورتون اڌ اپا ٿي
ڄاڻيندي آهن، اسان انهيءَ بدران
ٿا. انهيءَ انڪار وٽي جڳهه جو حق رکڻ
ٿيون. پر ته به هرڪو ديش جي اتعاليٰ
جي سڀني ڏورن ثقافت ۾ ڏاڍين ڪيتر
ڌرم ذات، ورڻ، ورڻ، نسل، گهڻائي، واري
ماضي ۾ زمان حال ۾ عورتن جي ڄيوتن جي هرڪو
ڪيتر ۾ مرد کان گهڻا ڪم ڪندو رهيو
آهي. ڪا به هڪ ترڪيب سان ڪاڌو ڪم

تعليم، تنزسي ۽ واڌاري ۾ حصو وٺڻ جا
 ۱۹۹۰ ۾ اڳواڻي ۽ پهنين سئين تي ساڻيان
 ڪرڻ ۾ ٻياڻي عئي ويندي رهي آهي. ڪين
 سڄي معنيٰ ۾ دنيا جي سڀ کان وڏي ٿورائيءَ
 واري قطار ۾ رکي سگهجي ٿو. پٽرسا ديوسا
 عوارت تي. شغف ۾ ڀرپور نه ٿو ڏسي.
 جنهنجي شخصي هڪ سياڻپ هجي. ڪلين
 ان ڀرپور ۾ نه ٿو ڏٺو ويو ته هو پنهنجو
 پاڻ ۾ ڇوڏي آهن. انهن جو پنهنجو سمن
 ۽ خود مختياري آهي، ته هو سمن جو حق
 رکن ٿيون، ته سلامڪ بندوبست ۾ قانون
 ۽ ادارن ۾ سڌن برابر حق آهن. انهي
 بدران اهي مرد جي فقط اوزار جي ڀرپور
 ڏٺيون وين ٿيون. ڪين پيرهن تي
 آڳي وٺي وڃڻ واري پرتيڪ (اهيڙڪ) جي
 ڀرپور ۾ سڀوا پاڻ رکڻ واري، جسماني
 بلڪ شانت ڪرڻ جو ذريعو ۽ عصب
 جي عام شاهوڪاريءَ جي عيوضي جي ڀرپور
 ماريو ويندو رهيو آهي. سڌن ثقافتي
 قبوليت فقط ان ڀرپور ۾ آهي ته اهي
 ڪنهن مرد جي ڏي؟ زال يا ماءُ آهن. انکان
 سواءِ سڌن جا سياڻپ ڪانهي ۽ مٿين
 سياڻپ جي نه رهڻ تي اهي
 ڏٺيون وين ٿيون. ٺهين پاداسان

اڪيليوون زالون ان گھيري ڪان ٻاهر بيٺل
 نظر آهن ٿيون. انهن ۾ شامل آهن جيڪي
 سانسڪرت روپ سان قبوليل شادي لائق
 اوستا جون آهن پر اڃا تائين شادي شده
 نه آهن. يا ذبيني وڏوالئون آهن. طلاق شده
 آهن يا اڳ ٿي ٻيڙيون آهن. مرد جي
 سلامتيءَ جي گھيري جي غير فاضليءَ جي
 سماج نسلو نه ٿو مڃي. اها ته آهن اڃا
 به وڏي وڃي ٿي جڏهن ته عورت ان
 سلامتيءَ جي گھيري جي قبول ڪان انجارجي
 ٿي يا پنهنجي ساٿيءَ جي حادثي يا بيماريءَ
 جي ڪري وڃائي وهي ٿي. مرد جي سڀ کان
 وڌيڪ ساءُ ان عورت سان آهي ذبيني
 نه رڳو اڪيليوون رهن ٿيون پر سرش جي
 چانو ڪان ٻاهر پنهنجي سياڻپ سان
 جيون گذارين ٿيون.

عورتون سڀ کان ترقي ڪيل ديشن
 ۾ به 60 کان 80 سيڪڙو تائين حادثي جي
 اپالين ٿيون ۽ دنيا جو اڌ حادثو اپالڻ
 جو شرف انهن جي ئي آهي. سانسڪرت
 روپ سان به ڏٺو وڃي ته گھڻو ته گھڻن ۾
 زالون ئي حادثو ڏيڻ واريون آهن. ته به
 ڀارت ۾ سماجڪ سانسڪرت ريتيون اهو

طي ۽ ڪن ٿيون ته گهرن ۾ زالون نه رڳو گهٽ
 ڪاٿيڊيرون بلڪ ڪڏهن ڪڏهن ته ائين به ٿي سگهي
 ٿو ته انهن جي ڪارڻ لار ڪجهه نه بچي. اهڙن
 گهرن ۾ جتي سٺي انداز ۾ ڪاڌو آڻي آڻي نه
 ڪوڙتن جي صحت مند ڪاڌو نٿو ملي. اهي ڪي
 ڪوڙتون به ساماڻڪ ٻڌائين ۽ وڌيڪ تفاوت
 جي ڪري ان قطار ۾ خود جي دم تي دنيا ۾
 ٻڌو جهڙو ڪن ٿيون.

ڀارت انهن ڊيشن مان به هڪ آهي.
 جتي مردن جي پيٽ ۾ زالن جو تعداد
 تمام گهٽ آهي. ڊيش جي آدم شماري ۾
 اهو سڪڙو گذريل صديءَ کان لڳاتار ڪري
 رهيو آهي. 2001 جي آدم شماري مان اها
 ڄاڻ پيئي ته هر هڪ 1000 پرڻن جي برعڪس
 933 زالون آهن. جيڪڏهن مردن وانگر زالن
 جي هڪ جهڙا ميٽر ۾ وڌيڪ ملن ڪڏو ڪڏو
 سڌن تندرستيءَ ۾ پوشڻ جو ڌيان رکيو
 وڃي ته اهو اصحاب زور وٺي ٿو ته مرد
 ۾ زالن جو تعداد برابر ٿي وڃي. فلحال 2001
 ۾ مردن جي پيٽ ۾ زالون ٿي ڪروڙ پنجاڻه لک
 گهٽ هيون، اها نسبت 2011 جي آدم شماري
 ۾ ٿوري سڌاري يعني 933 جي پيٽ ۾ 940
 ٿيون. هڪ وڌيڪ چيٽا جو سبب اهو

آهي ته 2001 ۾ ڏهن سالن جي ٻارن ۾
 چوڪن جي پيٽ ۾ ٽي وڏن جي جنم در
 927 نئي رهبي ويئي ۽ 2001 ۾ اڃا وڌيڪ گهٽي
 914 رهبي ويئي. اهي انگ اکر ٻڌائين ٿا ته
 سلاج ۾ سانسڪرت وسنگتن ۾ وڌندڙ
 تخنيڪ جي هلندي، گائار زالن جي ڊيٽا جا
 وقت گهٽجي رهيا آهن. ڇڻي سگهجي ٿو ته
 ڀارت ۾ سماج ۾ نيمائشي روپ سان لکين
 چوڪيون ۽ زالن جا رهيون آهن.

(a) آدم شماري ۾ ڇا انگ اکر چوڪين
 ۾ زالن جي باري ۾ ڪهڙو سڌو ڏيک ڏين ٿا؟

(b) پوئين ۾ عورت جي باري ۾ اسان جا ڪي ڪجهه اسٽيٽسٽڪس ڇا آهن؟

(c) اهو دليل ڏيئي سگهجي ٿو ته آڏو وڌيڪ عورتون سماج ۾ ڀائيل آهن
 هن چوڪي ۾ سان لڳو ڪم ۾ ڀاڱو ڏين ٿيون؟

(d) پٽر سٽاڪ سماج ۾ عورتون ڪيئن
 محض اوزار جي روپ ۾ رهبي ويون
 آهن؟

(e) ليڪڻ مطابق اهي غور ڪري اسان جي
 سماج ۾ ڪيئن سولائيءَ سان رزم
 پذير بڻائي سگهجي ٿو؟

لھيٽ ٿڌل ٺڪر جو ساڙو اٿهي، جي اٿل پالڻي ٿيڻ جي
چيٽرو لکو. ماهر ٻائي عري اُن کان گھٽ نه ڪريو. ساڙو اوهان تي
پنهنجي پوليءَ ۾ لھڻ گھرجي.

60

اسان مان گھڻا ماڻھون ان ڳالھ سان بيگناهه هوندات
وفادار ٿيڻ ساڙو جوڳي ڳالھ آهي. اسان پنهنجي پريواري لاءِ
دوستن لاءِ، پنهنجي ديشت لاءِ وفاداري ڪرڻ جي اجازت نه ڏيندا
آهيون. حقيقت ۾ اٿن سڀني شخصي ماڻھن ۾ گروهه لاءِ وفادار
ٿيڻ به گھرجي. جيتوڻيڪ اسان ٺڪر ٺڌار هوندا آهيون، جڏهن اسان
وفاداريءَ جي ڳالھ ڪندا آهيون ته اسانجو مطلب اهو هوندو آهي ته
جڏهن آهي ڪنهن مصيبت ۾، پر پيشانيءَ ۾ هجڻ ته اسان اٿن جي
مدد لاءِ تيار رهون. گڏوگڏ هر وقت اٿن جي پالڻيءَ لاءِ دلچسپي
ڏکون.

اڪثر اهو حالت طوري ٿا ٿو ويندو آهي ته ڪو
انسان پروا نه ڏئي ٿو ته اٿن جي جڏهن هو پنهنجي ماڙين لاءِ جي پري
آڏا سين ڪنندو آهي يا پنهنجي ديشت جي سڀني خالق بھادور ڪندو
آهي، پنهنجي ديشت جي ماڻھن کي انڌا ڏند موت ڏانهن ڇڪيندو
آهي. اعززي قسم جي ماڻھن کي اسان اجازت نه ڏيندا آهيون.

پر ڪيترا ٻيا اعززي اسٽي به پيدا ٿيندي آهي ته
اهو فيصلو ڪرڻ ٻڌايو ٿيندو آهي ڪير وفادار آهي،
ڪير بيوفاهه.

لڪو لڪو شياد پار پنهنجي ماءُ پيءُ جو ڇوڪڻ نه مڃي پيسا
 ڪم ڪرڻ لاءِ پنهنجي پيءُ ماڻي ٺوڇڙي، لڪيو لڪو و سواس آهي
 ته پنهنجي پيءُ ماڻي ڪي سال لڳاتو چالو رکي اڳي پنهنجي ماءُ
 پيءُ کي بهترين طريقي سان ڪي ٻڌائي سگهي ٿو، جيڪڏهن
 لڪو پنهنجي پيءُ ماڻي کي لڪائي رهي ٿو ته سندس مقابلي ۾ ختم
 ٿيندي، انجو فائدو ڪنهن کي به نه ملي سگهندو.

تصور نه ڪرڻ وارا ماڻهن لڪن طرف جو فيصلو ڪرڻ
 واري جو ڪري يا جو ڪري، جي ننڍا ننڍا آهن. آخر انهي قسم
 جو پار غمير وارو، جنڊاڻي لڪي نه انهي مدد ڪرڻ گهرجي
 سندس آڻو پيا ڪرڻ جي بجاءِ جو عمل انهي ڪرڻ گهرجي.
 ٻئي پاسي خاڪن حالت ۾ جو پار پنهنجي عزيزن مائتا پٽا جي
 مدد سنڌي گناڪن کي ٺڪرائي ٺوڇڙي نه انهي بي وفا
 سمجهيو ويندو آهي، جيڪڏهن لڪو ايندو وقت ۾ سڀني
 ها عمل ڪري ٿو ته لڪو جوانيءَ ۾ ڪيل سندس بي وفائيءَ
 تي افسوس ڪندو آهي.

ڪڏهن ڪڏهن اها مشڪلات وڌندي آهي، جڏهن
 ڪنهن انسان کي پنهنجي ديش جي سرڪار سان جوڙي
 اٺ پار ۾ ٻڌو ويندو آهي. پنهنجي ديش ۾ گنيپڻ،
 ڪرڻ گھڻ ٿي ماڻهن جو آڻو مڃڻ جو پنهنجي ديش کي
 خوشحال ۽ آباد ڪرڻ جا ڪم ڪرڻ، ڪڏهن ڪڏهن
 لڪو سوچي سرڪار جي خلاف ٻيائڻ ڪري ڇڏيندو آهي
 ته سرڪار ڪم آهي، انهن وٽ سرڪار ڪم ڪرڻ کان
 سواءِ ٻيو ڪو چارو ڪونه ٿو ٿين.

العراق ماڻهن کي سرڪار بهادريءَ ۽ عداد خاطر ڪري ٿي.
ٿي سگهي ۽ اهي بهادريءَ جون پر آهن کي عداد ڇوڻ ڪمپيٽ نه لڳندي
ٿي سگهي ۽ اهو ڪروم پنهنجي ديوتا سين جي لاءِ وڌيڪ وفادار
ٿي. بچاءِ ان جي نه هو سرڪار اهو وفادار ٿي.
بد شعبيءَ سان ٽيسٽين اهو ڇوڻ تمام مشڪل آهي ته
ان ڪروم جي بهتوت ديوتا جي لاءِ وفاداريءَ سبب پر پر آهن يا
پنهنجي شعبيءَ سوار ٿي جي حادث جي ٽيسٽين اها بهتوت سڃاڻ
ٿي ٽيسٽين اهو سوال ٿو پيدا ٿي ته بهادريءَ ڪامياب ٿي ويا
آهن ۽ انهن ٽين سرڪار ٿي آهي ته ڇا اهو منظور عداد ته
ديوتا جي سموري آبادي ۽ سياسي دشمنن کي به ڪڍي هڪ عزتور
آهن هيئن پنهنجو وقت پوري آزاديءَ سان پنهنجا ويچار
ظاهر ڪري، لوڪ پسند ٿيڻو ٿيڻو جي ڪوشش جو هڪ
يا اهي ڪروم پنهنجي شڪتني جو پر يوگم سندن سياسي
دشمنن کي ختم ڪري ۽ ڪري ڏيڻا آهن هيڪڙس اهو ڀرپور يون
آچر ڪري ڏيڻا آهن ته سمورو ديوتا واسطي پوري طرح
وفادار آهن ۽ اهو سمورن جي فائدي لاءِ وفادار آهن.
هيڪڙس ٻئي قسم جو آچر ڪري ڏيڻا آهن ته اهو سمورن
ڪهر جي نه هو منهن سرڪار جي ڪراڻي آيا آهن ان کان وڌيڪ
وفاداري ديوتا انهن نه ڪري سگهندا. انهن کي ديوتا
پوندي آهي.

(لفظون 553)

ھيڪ ڏاٺا شعري جو انگريزي

20

۲۲ ترجمو ڪريو.

ھڪ يقينين امير سامونڊي ياترا تي
 پھنڊي جهاز ۾ وڃي رھيو هو. تڏھن وڏو
 طوفان اٿيو. جهاز تي ھڪ غلام جيڪو
 پھريون دفعو سامونڊي سفر ڪري رھيو
 هو، دھشت وچان روٽو ۽ رڙيون
 ڪرڻ لڳو. ائين ڪجھ دير تائين ملندو رھيو.
 ۽ ڪوبه ڪيس ماڻ ڪرائي نه سگھيو. امير
 ڪاوڙجي پڇيو، ”ياھڻي، ڪير به اھڙو خوشي
 جيڪو ھن نيچ ڪائٽر کي ماڻ ڪرائي سگھي؟“
 ھڪ فلاسافر به ان جھلڙ ۾ سفر ڪري
 رھيو هو. ھن امير کي چيو، ”مان ھن شخص
 کي ڇھ ڪرائي سگھان ٿو، ساڻين تومن پسي
 مونکي ان جھلڙ جي اجازت ڏيو ته مان بيڪي
 ڀاھيان ھن سان ڪريان.“ امير چيو، ”تومانگي
 اجازت ڏني وڃي ٿي تومن جيڪي ڀاھيون ڪريو.“
 ڊارٽنگ ڪجھ ملاڪن کي سڏايو ۽ انھن
 کي ھڪ ڏاٺو ھڪ غلام کي سمجھ ۾ ڦٽي
 ڪيو وڃي. ملاڪن ائين ڪيو. بيوس ٿي ان
 غريب ماڻھو ڏٺو ۽ وچان رڙيون ڪندي
 پھنجا ھڪ پير وڏي تيزيءَ سان ھلاڪ
 شروع ڪري ڇڏيا. پر خوي ٿي دير ۾ فلاسافر

صلاحين ڪي حڪم ڏنو ته هو ان غلام ڪي
 جهاز تي واپس وٺي اچن. جهاز تي ايرڊي
 تي هيٺيل ۾ ڏنل غلام بلڪل شانست
 ٿي ويو. امير ان اوچتي تبديلي تي واشرو
 تي ويو. هن فلاسافر کان انجو ڪارڻ پڇيو
 فلاسافر چيو - "اسان ڪنهن اهو نه ٿا سمجهون
 ته اسان ڪنهن به حالت ۾ ڪيترا ڏين
 ٿا ٿهين. جيتائين اسان ڪنهن بدترين
 حالت ۾ نه ٿا پهچي وڃون

20

5Q. هيٺ ڏنل شعري جو سنڌي ۾ ترجمو ڪريو

Man has always been fascinated by dreams. He has always tried to find explanations for his dreams. Perhaps dreams tell us about the future or the past, perhaps they tell us about our deepest fears and hopes. I don't know. Today, I want to give you a completely different explanation. But before I do so, I must give you one or two facts about dreams. First of all, everybody dreams. You often hear people say, 'I never dream,' when they mean, 'I can never remember my dreams.' When we dream, our eyes move rapidly in our sleep as if we were watching a moving picture, following it with our eyes. This movement is called 'REM', that is Rapid Eye Movement. REM sleep is the sleep that matters. Experiments have proved that if we wake people up throughout the night during REM, they will feel exhausted the next day. But they won't feel tired at all if we wake them up at times when they are not dreaming. So the lesson is clear : it is dreaming that really refreshes us, not just sleep. We always dream more if we have had to do without sleep for any length of time.

If that is the case, how can we explain it ? I think the best parallel I can draw is with computers. After all, a computer is a very primitive sort of brain. To make a computer work, we give it a program. When it is working, we can say it is 'awake'. If ever we want to change the program, that is to change the information we put into the computer, what do we do ? Well, we have to stop the computer and put in a new program or change the old program.

6Q. (a) پر بيان ٿيل لکي مثال ڏيو.

$2 \times 5 = 10$

(i) اسم خاص

2

(ii) حالت منجهي

2

(iii) عنصر حاضر

2

(iv) عددي صفت

2

(v) جنس

2

(b) لکيل ٿيل ٻه ڏنل پهاڪن جي مهني لکي جملن ۾ مڪمل ڪيو. $2 \times 5 = 10$

(i) ملتان ۾ گهٽيلو جيڪو پاڻي ٿيندي پورو.

2

(ii) ڪاهه ويندي واليو اڏيو.

2

(iii) جنهنهه لک ۾ ٿوري تنهنجو مٿ لهر ڪري

2

(iv) خون ڪستوري ڪيٽ لکي

2

(v) بڪه پهر ٿو ڏانهن ديوانا ڪري

2

(c) لفظ تڙو صاودن جي مهني لکي جملي ۾ ڪم آڻيو. $2 \times 5 = 10$

2 (i) گت ڏيڻ

2 (ii) ڪٽ ڪرڻ

2 (iii) چوڏاڻو لفظ

2 (iv) ترڪان اڳي بزرگائي

2 (v) بکر پوست ڪرڻ

(d) حرف ٿدا جا نئي مثال ڪهڙيون حالتون ظاهر ڪرڻ مهل

$2 \times 5 = 10$

چيا ويندا آهن. مثال لکو.

2 (i) واله ! واله !

2 (ii) ماءُ ! ماءُ ! ماءُ گھوڙا !

2 (iii) ماءُ ! ماءُ پيڻي !

2 (iv) سالا ! سالا ! من !

2 (v) اڏي ! اڏي ! او ! اي .

